分期繳付款項申請表
Requerimento para pagamento em prestações

卷宗編號：_____
Processo n.º
類別：_____
Espécie
法庭：_____
Juízo

致　澳門特別行政區
初級法院法官　閣下
Exm.º Senhor Juiz do
Tribunal Judicial de Base da RAEM

聲請人姓名：(中文及外文) _____
Nome do requerente

證件類別及編號：_____
Tipo e número do documento de identificação

聯絡電話：_____
Telefone de contacto

聯絡地址：_____
Endereço de contacto

本人為上述卷宗的_____，現謹向　閣下
O / A requerente é.....nos autos acima referidos, vem por este meio solicitar a V. Ex.ª
申請分期繳付以下的款項：
o pagamento em prestações do seguinte

＊ 請在適當 □ 內填上 "✓"（可同時選擇多項）。
Assinale com um "✓" no □ adequado (pode escolher mais do que uma).

☐ 司法費 Taxa de justiça　☐ 罰款 Multa　☐ 賠償金 Indemnização

分_____期繳付，每_____月為一期，首次繳付的日期為_____年_____ 月_____日。

O pagamento será feito em _____ prestações, cada _____ mês(es) é considerado como uma prestação, e a primeria prestação será efectuada em _____ de _____ de _____.

請詳細說明申請的理由：
Especifique o motivo do requerimento

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

分期繳付款項申請表
Requerimento para pagamento em prestações

☐ 提交證明文件：_____
Apresentação do documento comprovativo

☐ 其他 Outros: _____

_____

_____

注意事項：

根據第 63/99/M 號－《法院訴訟費用制度》第 54 條的規定：

一. 如訴訟費用之金額超過 20UC，應責任人在自願繳納期間內提出之聲請，法官得在謹慎判斷下，許可最多分十二個月支付之，但每期不得低於 2UC 之金額。

二. 每期須附加遲延利息。

Observações:

De acordo com o D.L. n.º 63/99/M－《Regime das custas nos tribunais》Artigo 54.º:

1. Sempre que o montante das custas seja superior a 20 UC, pode o juiz, no seu prudente arbítrio, a requerimento do responsável, no prazo de pagamento voluntário, autorizar o pagamento no máximo de 12 prestações mensais e não inferiores a 2 UC.
2. A cada prestação acrescem juros de mora.

祈請 閣下予以批准為盼。
Pede deferimento.

聲請人簽名
Assinatura do requerente

_____

日期 Data _____/_____/_____